

SOVET

ITALIA



Traled

collection booklet

collection
booklet

Traled wall version

Design **Gianluigi Landoni**

“

New shapes for light: a true revolution in interpreting the shape of light. Aesthetic minimalism is the main feature of the new Traled wall lamp, to furnish with harmony both home and contract spaces.

New shapes for light: una vera e propria rivoluzione nell'interpretare la forma della luce. La nuova Traled da parete fa del minimalismo estetico la sua chiave di forza per arredare con armonia gli interni home e contract.

”

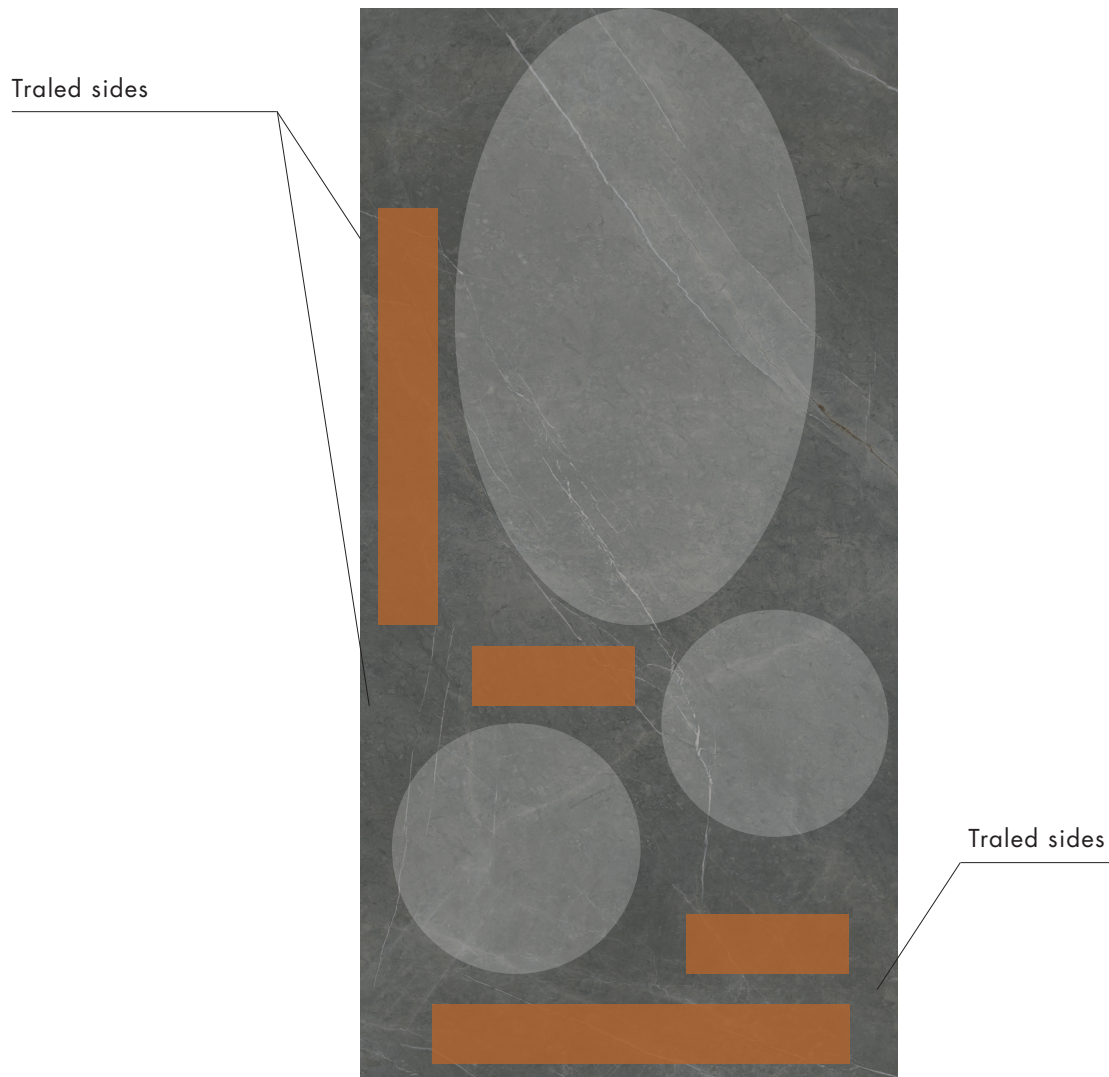


Re-use

/ One of the principles of sustainability is the reuse of materials from manufacturing. In Traled the sides allows to use parts of ceramic and mirror that otherwise would not find use.

/ Uno dei principi della sostenibilità è il riutilizzo di materiali provenienti dalle lavorazioni. In Traled i lati permettono di utilizzare delle parti di ceramica e specchio che altrimenti non troverebbero impiego.

Example cut of ceramic slab



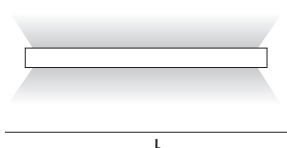
Models & Dimensions

Horizontal/vertical wall hanging Led lamp with aluminium structure. Customizable front covering, various materials and finishes. Dimmable lamp that can be used with a switch with a button (not included). OPTIONAL: four-channel remote control to dim up to four lamps.

Lampada a led con struttura in alluminio predisposta per attacco orizzontale/verticale. Rivestimento frontale personalizzabile in vari materiali e finiture. Lampada dimmerabile utilizzabile con interruttore a pulsante (non incluso). OPTIONAL: telecomando a quattro canali per regolare fino a quattro lampade.

Traled wall double light beam

80x14x4
97x14x4
128x14x4
147x14x4
203x14x4
247x14x4



6

Apparecchio in classe di isolamento I

Device in appliance class I

Classe di efficienza energetica

Energy efficiency class.



Tensione di rete 110-230Vac

Input voltage range 110-230Vac

Specifiche tecniche LED/LED technical specifications

CCT 3000 K

CRI 80

24 Vdc

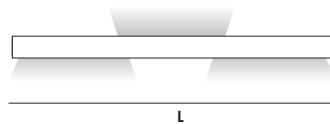
Telecomando ON/OFF/DIMMER a 4 canali con funzione memoria e scenari.

4-channel ON/OFF/DIMMER remote control with memory function and scenarios.

Traled wall triple light beam

203x14x4

247x14x4



Apparecchio in classe di isolamento I

Device in appliance class I

Classe di efficienza energetica

Energy efficiency class.



Tensione di rete 110-230Vac

Input voltage range 110-230Vac

Specifiche tecniche LED/LED technical specifications

CCT 3000 K

CRI 80

24 Vdc

Telecomando ON/OFF/DIMMER a 4 canali con funzione memoria e scenari.

4-channel ON/OFF/DIMMER remote control with memory function and scenarios.

collection
finishes



side / lati

Mirror

Specchio



SESP

Extralight mirror
Specchio extrachiaro



SFSP

Smoked mirror
Specchio fumé



SBSP

Bronzed mirror
Specchio bronzo



SRSP

Rose mirror
Specchio rosa

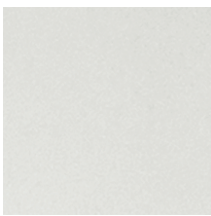


SOSP

Gold mirror
Specchio oro

Frosted mirror

Specchio acidato



SEAC

Extralight frosted mirror
Specchio extrachiaro acidato



SFAC

Smoked frosted mirror
Specchio fumé acidato



SBAC

Bronzed frosted mirror
Specchio bronzo acidato



SRAC

Rose frosted mirror
Specchio rosa acidato



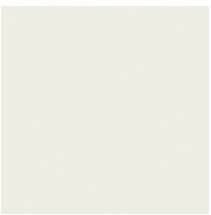
SOAC

Gold frosted mirror
Specchio oro acidato

Ceramic

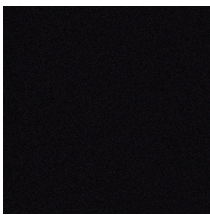
Ceramica

Categoria CE1



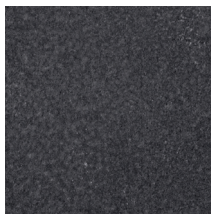
CT

Ceramic titanio
Ceramica titanio



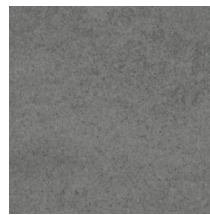
CJ

Ivory black ceramic
Ceramica Ivory Black



CD

Dark ceramic
Ceramica dark



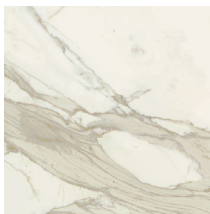
CG

Grey ceramic
Ceramica grey



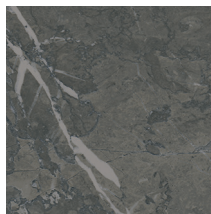
CZ

Ceppo di Grè ceramic
Ceramica Ceppo di Grè



CC

Pre-polished Calacatta
ceramic
Ceramica Calacatta
Prelucidata



CX

Pre-polished Stone
Grey ceramic
Ceramica Stone Grey
Prelucidata



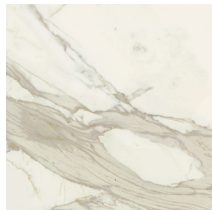
KC

Corten ceramic
Ceramica Corten

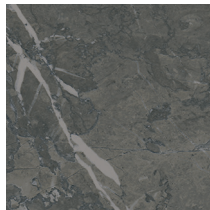
Ceramic
Ceramica
Categoria CE1



CA
Arabescato light ceramic
Ceramica Arabescato light



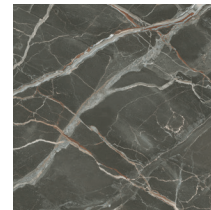
CL
Polished Calacatta ceramic
Ceramica Calacatta lucida



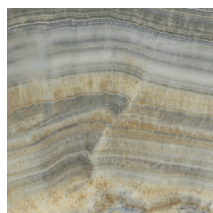
CY
Stone grey ceramic
Ceramica Stone grey



CU
Gaudi Stone ceramic
Ceramica Gaudi Stone



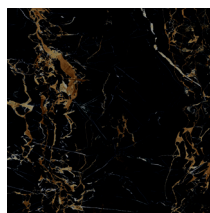
CV
Ombra di Caravaggio ceramic
Ceramica Ombra di Caravaggio



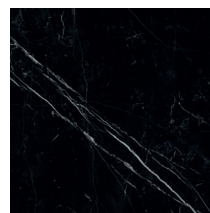
CH
Grey onyx ceramic
Ceramica Onice grigio



CI
Gold Onyx ceramic
Ceramica Onice oro



CO
Portoro ceramic
Ceramica Portoro



CQ
Polished Marquinia ceramic
Ceramica Marquinia lucida



CF
Eramosa ceramic
Ceramica Eramosa



CW
Antique ceramic
Ceramica Antique

Inside finish / Finitura interna



FO



N1

★
Gli specchi oro e rosa potrebbero presentare delle piccole imperfezioni dovute alle caratteristiche tecniche del materiale. Non possono essere utilizzati in luoghi umidi. Pulire solo con panni asciutti.
Gold and rose mirrors could have small imperfections due to the particular technical characteristics of the material. We recommend not to use them in damp areas. Clean only with a dry cloth.

Vetro

Le laccature utilizzate non presentano problemi di durata: basta evitare graffi e urti contro oggetti particolarmente duri e spigolosi. Il vetro è colorato solo sulla faccia posteriore sia nei vetri laccati coprenti mono e bicolore che nei vetri acidati laccati. La tonalità dei campioni proposti è indicativa e non va pertanto intesa in senso restrittivo; può infatti differire leggermente in conformità ai margini di tolleranza riconosciuti per i materiali impiegati. I materiali impiegati possono essere puliti tranquillamente solo con acqua oppure con un detergente neutro. Evitare l'uso di abrasivi, acidi o reagenti chimici. Il vetro è interpretato attraverso la sua trasparenza, pertanto la conformità al campione può differire a seconda della superficie e degli spessori impiegati. Un esempio lampante è dato dal vetro extrachiaro che nei campioncini si presenta completamente neutro ma che nei piani di dimensioni maggiori e con spessori più consistenti assume sfumature azzurro/verdi. Per tale ragione vi preghiamo anche di segnalare con particolare attenzione articoli che debbano essere affiancati o facenti parte di una stessa commissione.

La finitura bicolore consiste nella doppia laccatura nella parte interna della lastra di vetro. La prima laccatura, visibile attraverso la trasparenza del vetro, è disponibile nelle categorie B-D. La seconda laccatura, visibile internamente, equivale al colore pastello opaco utilizzato per ottenere le finiture di cat. B. Vi facciamo presente che in questo caso l'effetto finale differisce da quello creato dalla medesima laccatura attraverso il vetro, in particolare nei colori tenui.

Specchi

Gli specchi oro e rosa potrebbero presentare delle piccole imperfezioni dovute alle caratteristiche tecniche del materiale. Non possono essere utilizzati in luoghi umidi. Pulire solo con panni asciutti.

Ceramica

I campioni riportati sono una parte delle lastre che vengono lavorate. La lastra completa si può vedere nella corrispondente cartella. Pulire utilizzando acqua e una piccola quantità di detergente neutro. Evitare l'utilizzo di detersivi contenenti cere e prodotti ceranti per evitare la formazione di strati untuosi.

Legno

I colori dei legni sono campioni indicativi. Pulire utilizzando un panno morbido inumidito.

Metalli

I colori dei metalli sono campioni indicativi. Pulire utilizzando un panno morbido inumidito.

Tessuti/Pelli/Ecopelli/Velluti

I colori dei tessuti sono campioni indicativi. Per la cura e la manutenzione fare riferimento alle indicazioni riportate nelle rispettive cartelle e alle schede tecniche fornite dai produttori.

Se permangono dubbi contattare l'azienda.

Glass

The lacquering used for our furniture is extremely durable as long as you avoid scratching it or bumping particularly hard/sharp objects against it. The glass is lacquered only on the back side both for mono or two-tones lacquered and frosted lacquered glasses. The shade of the samples is only indicative and has not to be taken as restrictive. It can in fact slightly differ in conformity to the tolerances recognized for the materials used. All the materials we use can be easily cleaned with water only or with a mild detergent. Do not use abrasive materials, acids or harsh chemicals. The glass is interpreted through its transparency, therefore the conformity to the sample might differ according to the surface and the thickness used. For example, the extralight glass is completely neutral when seen in the small samples, but it takes a light blue/greenish shade when used on bigger or thicker tops. For this reason, we beg you to indicate carefully those articles which have to be placed side by side or which are part of the same commission.

The two-tones finish consists of a double lacquering on the internal part of the glass sheet. The first lacquering, which is visible through the transparency of the glass, is available in the finishes of cat. B-D. The second lacquering, which is visible internally, is the same of the mat pastel used to get the finishes of cat. B. Please notice that the final effect is different from the one created by the same lacquering through the glass, in particular when it comes to soft colours.

Mirrors

Gold and rose mirrors could have small imperfections due to the particular technical characteristics of the material. We recommend not to use them in damp areas. Clean only with a dry cloth.

Ceramic

The shown samples are part of the bigger slabs Sovet works with. The complete slab is visible in the corresponding folder. Clean using water and a small amount of neutral detergent. Avoid using detergents with wax and waxing products to avoid the formation of greasy layers.

Wood

Wood colours are indicative samples. Clean using a damp soft cloth.

Metals

Metals colours are indicative samples. Clean using a damp soft cloth.

Fabrics/Leathers/Fake leathers/velvets

Fabrics colours are indicative samples. For care and maintenance please refer to the instructions present in the corresponding folders and to the technical sheets provided by the manufacturers.

In case of further doubt please get in touch with the factory.



Traled side CZ.

Arkos table structure GN top LFLF.

Sila structure GN seat 153 Hallingdal.





Traled side CL.
Arkos shaped structure BR top TETE.



Traled side CL.
Arkos shaped structure BR top TETE.



Traled sides CL.
Slim sofa structure GT seat 103 Hallingdal.

designer

Gianluigi Landoni

Gianluigi Landoni, graduated in architecture at Politecnico di Milano, in 1985 he participated to the founding of the design trend group Amalgama. From 1988 to 1990 project manager at Rodolfo Bonetto's studio. From 1991 partner of studio Progetica Design where he carries out research and development of industrial design, deepening the themes of product design. He has carried out his own professional activity as a consultant to "design oriented" companies in various productive sectors, and he founded with Rosaria Sofia Galli ALTROdesign multidisciplinary studio. At the same time he works on set-ups and realizations for furnishing companies in the hotel and commercial sector. He has also participated in exhibitions and competitions, receiving prizes and awards, not least the report to the 1991 edition of the Compasso d'Oro and subsequent Premio Compasso d'Oro in the 1998 edition. First prize Competition ADI/Expo 2015.

Gianluigi Landoni si è laureato in architettura al Politecnico di Milano. Nel 1985 ha fondato il gruppo di tendenza di design "Amalgama". Ha lavorato per lo studio Rodolfo Bonetto dal 1988 al 1990, e dal 1997 è partner dello studio Progetica Design, dove svolge un progetto di ricerca e sviluppo del design industriale e di prodotto. Ha anche fondato lo studio multidisciplinare ALTROdesign con Rosaria Sofia Galli. Dal 2001 svolge l'attività professionale in proprio come consulente ad aziende "design oriented" in vari settori produttivi, e si occupa parallelamente di allestimenti e realizzazioni per aziende di arredamento nel settore alberghiero e commerciale. Ha inoltre partecipato a numerose mostre e concorsi, ricevendo premi e riconoscimenti, non ultima la segnalazione all'edizione 1991 del Compasso d'oro e successivo Premio Compasso d'oro nell'edizione del 1998. È membro dell'Osservatorio permanente del design, dell'ADI Design Index e del Consiglio direttivo ADI Lombardia.



sustainability is made up of facts.

Sovet has always maintained a high attention to eco-compatibility since its birth in its birth in 1987, through the selection of raw materials and the study of production processes that have the least impact on the environment with the aim of creating long-lasting products.

Sovet ha sempre mantenenuto alta l'attenzione all'ecocompatibilità sin dalla sua nascita nel 1987, attraverso la selezione delle materie prime e lo studio di processi produttivi che abbiano il minimo impatto sull'ambiente con lo scopo di creare prodotti durevoli nel tempo.

photovoltaic systems



For its production processes Sovet uses energy coming directly from renewable sources. Thanks to its photovoltaic systems it is able to meet its own energy demand.

Per la sua produzione Sovet utilizza infatti energia derivante direttamente da fonti rinnovabili. Attraverso impianti fotovoltaici riesce a soddisfare il proprio fabbisogno energetico.



502695,549 kg emmission saved per year



2989 tree saved per year



165 barrel of oil saved per year

packiging



Sovet uses cardboard packaging with limited presence of oil-derivate.

Sovet usa imballi di cartone costruiti ad hoc con limitata presenza di derivati del petroli.



reduce plastic is an habits



To reduce the consumption of plastic and disposable bottles within its offices and production, Sovet created metal water bottles.

Per ridurre il consumo di plastica e bottiglie monouso all'interno dei suoi uffici e della produzione, Sovet ha creato delle borracce in metallo.

made in italy

The creative use of industrial processes, the use of raw materials of absolute quality and the scrupulous work of master craftsmen, allow Sovet to create high quality and 100% Made in Italy collections. Thanks to state-of-the-art industrial automation systems, Sovet is able to meet also large supply needs for contract spaces, always granting the highest quality standards. The company takes a continuous search path for materials, to create an offer of accessories complementing one another, furnishing different kinds of environments with the maximum customization possibility.

L'impiego creativo dei processi industriali, l'utilizzo di materie prime di assoluta qualità e le scrupolose lavorazioni eseguite da maestranze artigiane, permettono a Sovet di ottenere collezioni di alta qualità e 100% Made in Italy. Grazie a sistemi di automazione industriale all'avanguardia Sovet è in grado di soddisfare anche esigenze per grandi forniture destinate a spazi contract, sempre garantendo i più elevati standard qualitativi. Sovet intraprende un percorso di ricerca dei materiali per creare un'offerta di complementi che si integrino tra di loro, arredando varie tipologie di ambienti con la massima possibilità di personalizzazione.





[sovet.com](https://www.sovet.com)